

Bulletin # 46 – 2020 : Message de la SAAQ
Observation des sorties 12 et 13 par les candidats moniteurs

Le présent bulletin vise à vous informer qu'en raison de la situation exceptionnelle qu'entraîne la COVID-19, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) a décidé de suspendre temporairement l'observation des sorties 12 et 13 dans le programme de formation des candidats moniteurs, et ce, jusqu'à avis contraire.

Toutefois, considérant que le candidat moniteur aura éventuellement à enseigner ces deux sorties, nous recommandons aux écoles de conduite de même qu'aux personnes impliquées dans le programme de formation des candidats moniteurs à aborder avec eux les éléments suivants :

- la raison d'être de ces sorties et leurs objectifs pédagogiques;
- l'organisation et le déroulement de ces sorties;
- le matériel pédagogique utilisé (ex. grilles des sorties);
- les rôles et les interactions entre l'apprenant conducteur (élève 1), l'apprenant observateur (élève 2) et le candidat moniteur.

Nous encourageons également les écoles à faire un rappel à ces nouveaux moniteurs du déroulement de ces sorties et de les soutenir, au besoin.

News Bulletin # 46 – 2020: Message from the SAAQ
Observation of On-the-road Sessions 12 and 13 by In-car Instructor Candidates

This news bulletin is to inform you that due to the exceptional situation caused by COVID-19, the Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) has decided to temporarily suspend observation of on-the-road sessions 12 and 13 in the in-car instructor candidates' training program, and this until further notice.

However, considering that the in-car instructor candidate will eventually have to teach these two on-the-road sessions, we recommend that driving schools and those involved in the in-car instructor candidates' training program discuss the following with them:

- The purpose of these on-the-road sessions and their pedagogical objectives;
- The organization and conduct of these on-the-road sessions;
- The pedagogical material used (e.g. on-the-road sessions' grids);
- The roles and interactions between the learner driver (student 1), the learner observer (student 2) and the in-car instructor candidate.

We also encourage schools to remind new instructors of the process of these outings and to support them, if necessary.